

**ZMLUVA č. 2012/0017**  
**o poskytnutí dotácie na rok 2012**

**Čl. I**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**1. Poskytovateľ:** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
štatutárny zástupca: MUDr. Pavol Sedláček, MPH, predseda  
IČO: 36126624  
DIČ: 2021613275  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.  
číslo účtu:

**a**

**2. Prijemca:** **Zdenka Brániková**  
sídlo: Kocurany 73, 972 02 Kocurany  
štatutárny zástupca: Zdenka Brániková  
IČO: 41599900  
DIČ: 1074364610  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Bojnice  
číslo účtu :  
registrácia: Živnostenský register SR, č. 340 - 20544

uzatvárajú

podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2012:

**Čl. II**  
**POSKYTNUTIE DOTÁCIE**

Poskytovateľ na základe písomnej žiadosti poskytne príjemcovi v zmysle § 9 ods. 12 písm. b) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dotáciu na mzdy a prevádzku Súkromnej školskej jedálne, Falešníka 6, 971 01 Prievidza na žiakov nad 15 rokov veku.

**Čl. III**  
**VÝŠKA, ÚČEL A ČAS POUŽITIA DOTÁCIE**

1. Podľa § 9 ods. 12 písm. c) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa poskytuje pre príjemcu na žiakov nad 15 rokov veku na rok 2012 dotácia na mzdy a prevádzku vo výške: 21 859,- € (slovom dvadsaťjedentisícosemstopäťdesiatdeväť eur).  
(Výška dotácie je stanovená podľa VZN TSK č. 6/2011 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy jazykovým školám a školským zariadeniam v zriaďovateľskej pôsobnosti Trenčianskeho samosprávneho kraja a o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy cirkevným a súkromným zriaďovateľom základných umeleckých škôl a školských zariadení na kalendárny rok 2012).

2. Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov príjemcu (mzdy, poisťné a príspevok do poisťovní, tovary a služby).
3. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Časové použitie dotácie je do 31.12.2012 vrátane. V prípade jej nedočerpania k vyznačenému dátumu je príjemca povinný vrátiť nedočerpanú sumu na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja , variabilný symbol 09/01/0017/2012 do 11.01.2013 a poslať avízo o úhrade na Odbor finančný TSK.
5. V prípade vrátenia dotácie v priebehu roka 2012 je príjemca dotácie povinný poukázať ju v súlade s touto zmluvou na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja č. , variabilný symbol 09/01/0017/2012 a poslať avízo o úhrade na Odbor finančný TSK.
6. Výnosy z poskytnutej dotácie po odpočítaní poplatkov za vedenie osobitného účtu musia byť najneskôr do 11.01.2013 odvedené na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja č. , variabilný symbol 09/01/0017/2012. Príjemca je povinný o úhrade poslať avízo na Odbor finančný TSK.
7. Ak príjemca uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť príjemcovi preplatok, po uplynutí účinnosti tejto zmluvy, príjemca sa zaväzuje vrátiť na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja , variabilný symbol 09/01/0017/2012 preplatok vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z poskytnutej dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 3 dní po prevzatí preplatku príjemcom. O úhrade preplatku je príjemca povinný poslať avízo na Odbor finančný TSK.

#### **Čl. IV SPÔSOB POSKYTNUTIA A VYÚČTOVANIA DOTÁCIE**

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu v jednej dvanástine z celoročnej výšky, mesačne, na účet príjemcu č. v Slovenskej sporiteľni, a. s., pobočka Bojnice. Poskytovateľ bude dotáciu poukazovať najneskôr do 25. dňa príslušného kalendárneho mesiaca.



2. Po skončení každého štvrťroka a celého roka 2012 je príjemca povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť čerpanie dotácie spolu s kópiami bankových výpisov osobitného účtu. Štvrťročné vyúčtovanie predloží v termíne do 5 pracovných dní nasledujúceho mesiaca po skončení štvrťroka. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie za rok 2012 predloží v termíne do 11.01.2013. Vyúčtovanie predloží na tlačivách, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.

## **Čl. V SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA DOTÁCIE**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 9 ods. 17 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie.
2. V tejto súvislosti je príjemca povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom Trenčianskeho samosprávneho kraja vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou.
3. Zamestnanci Trenčianskeho samosprávneho kraja sú v zmysle § 8 ods. 1) písm. c) zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práce vo verejnom záujme.

## **Čl. VI OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Ak príjemca dotácie skončí poskytovanie činnosti v priebehu roka, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet TSK č. ....
2. Príjemca je povinný zriadiť osobitný účet pre poskytnutú dotáciu, viesť účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, pričom na origináli účtovných dokladov musí vyznačiť údaj „hradené z dotácie TSK“.

**Čl. VII**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží dva exempláre.
3. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán, ktoré sa zároveň zaväzujú pristúpiť bezodkladne k uzavretiu dodatku zmluvy pri nových skutočnostiach vyplývajúcich zo zmien v platných právnych predpisoch.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Trenčíne dňa 30 JAN 2012 .....



.....  
MUDr. Pavol Sedláček MPH  
predseda  
Trenčianskeho samosprávneho kraja

ZDENKA BRÁNIKOVÁ  
972 02 KOCHTRANY 73  
IČO: 41 599 980 I.D.č. 1074364640  
tel: 0904/292 110

.....  
Zdenka Brániková